



# St. Michael Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**April 20, 2025 Easter Sunday**  
**20 de Abril del 2025 Domingo de Pascua**

### Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. Matt Niggemeyer**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating**  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313**  
**Lead Usher: Froylan Valdovinos,**  
402-987-7276

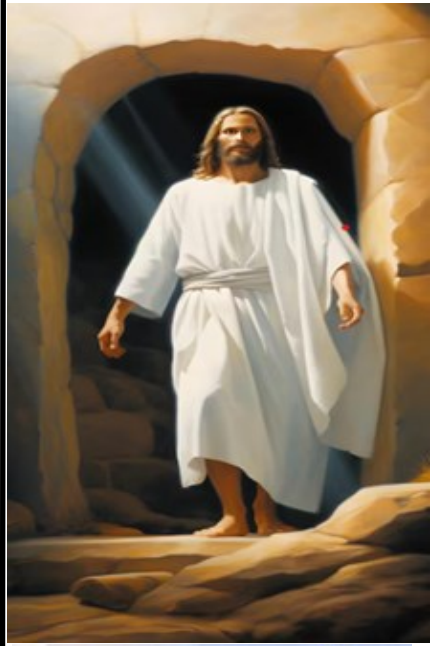
**SCHOOL**  
**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526  
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776  
**Principal: Lora Crowe**  
Email: [loracrowe@smcsssc.com](mailto:loracrowe@smcsssc.com)  
**Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla**

**RELIGIOUS FORMATION**  
**English CCD**  
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528  
**Catecismo en Español:**  
Maria Gomez, 712-899-4097  
**English RCIA/ RICA en Ingles:**  
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423  
**RICA en Español:**  
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423  
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY & WEDNESDAY**  
9:00am - 3:00pm  
**TUESDAY & THURSDAY**  
9:00am - 5:00pm  
**FRIDAY**  
9:00am - 12:00pm  
Phone number: 402-494-5423  
Mailing Address:  
1315 1st Ave  
So. Sioux City, NE 68776  
Physical Address:  
312 W 13th St,  
South Sioux City, NE 68776  
Parish Email:  
[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)  
Parish Coordinator: Maria Gomez  
Cell: 712-899-4097  
Admin. Assistant: Martha Cedillo

*The Lord has  
Risen!  
Alleluia!*

*Wishing you a  
blessed and holy  
Easter!*



*¡Cristo ha  
resucitado!  
¡Deseándoles una  
Feliz y Santa  
Pascua!*

<b>English Mass Times:</b>	<b>Misa en Español</b>
<b>Monday-Friday:</b> 8:15am	<b>Servicio de Comunión</b>
<b>Saturday:</b> 9:00am & 5:00pm	<b>Lunes</b> 6:00pm con el Diacono José Luis
<b>Sunday:</b> 7:30am & 9:00am	<b>Martes a Viernes:</b> 6:00pm
<b>Reconciliation</b>	<b>Sábado:</b> 7:00pm
<b>Weekday:</b> 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)	<b>Domingo:</b> 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
<b>Weekend: Saturday</b> 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm	<b>Confesiones</b>
	<b>Entre Semana:</b> 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
	<b>Confesiones Sábado</b> 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

**OFFICE  
CLOSED**

THE OFFICE WILL BE  
CLOSED, Monday,  
April 21st.

LA OFICINA ESTARA  
CERRADA el lunes 21  
de abril.

## Fr. Matt's Catechetical Corner: April 20, 2025

Happy Easter! May the Lord's Resurrection reign always in our hearts and minds to cast out the power of darkness! On behalf of myself, Fr. Mike, and Fr. Carl, I wish you all the happiest and most joyful Easter! May the Lord bless and protect us always!

As we celebrate our Lord's Resurrection, I would like to invite all of our parishioners to pray the following prayer to the Holy Spirit daily for the healing, renewal, and strengthening of our parish. Please continue to pray this daily until Pentecost as an invitation to the Holy Spirit to fill our parish with the blazing fire of the Sacred Heart. Thank you all!

*Come Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created. And You shall renew the face of the earth.*

*O, God, who by the light of the Holy Spirit, did instruct the hearts of the faithful, grant that by the same Holy Spirit we may be truly wise and ever enjoy His consolations, Through Christ Our Lord, Amen.*

### **ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES**

**These meetings are open to all who wish to attend.**

<b>Bible Study with Fr. Carl</b>	Parish Center every Monday from 1-2:30pm.
<b>Legion of Mary</b>	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
<b>Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle</b>	Saturdays 8:30am rosary in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.
<b>R.C.I.A</b>	Parish Center every Wednesday from 6:30 – 7:30pm.

# *My first Communion*



Congratulations to the St. Michael's school students who will receive their First Communion the morning of Saturday, April 26<sup>th</sup>.

Felicidades a los alumnos de la escuela de San Miguel que recibirán su primera comunión la mañana del sábado 26 de abril.

Jeremiah Ajpacaja,  
Carlos Barajas,  
Christopher Edgar Chaire,  
Daniel Andrés de la Torre-Vázquez,  
Lee Scarlett Fluellen,  
Yatzary Monserrat Guerrero,  
Andree Sebastian Hernandez-Perdomo,  
Eddie Meza,  
Santiago Meza,

Chanel Valentina Mujo,  
Arianna Morales-Urenda,  
Miranda Guadalupe Orozco-Rodríguez,  
Andrea Pérez-Perea,  
Ava Aylani Pérez,  
Landon Damián Ramírez,  
Nicholas Jesús Villafana-Puente,  
Sarai Villicana Garcilazo

## **DEACON ORDINATION MASS**

We are all invited to attend the Deacon Ordination Mass for Arturo Hernandez on May 3<sup>rd</sup>. Mass will be celebrated at 10:00am at St. Cecilia's Cathedral in Omaha, NE.

## **POTLUCK**

There will be a potluck to celebrate Arturo's ordination on Sunday May 4<sup>th</sup>, from 1:15 pm – 3:30 pm at the parish center.

## **MISA DE ORDENACION DE DIACONO**

Todos estamos invitados a asistir a la Misa de Ordenación de Diacono de Arturo Hernández el día 3 de mayo a las 10:00 am en la Catedral de Santa Cecilia en Omaha, NE.

## **CONVIVIO PARROQUIAL**

Habrà un convivio para celebrar la ordenación de Arturo el domingo 4 de mayo en el centro parroquial de la 1:15 – 3:30 pm. Le invitamos a traer algo para compartir y expresar sus felicitaciones a Arturo.

## **DIVINE MERCY SUNDAY**

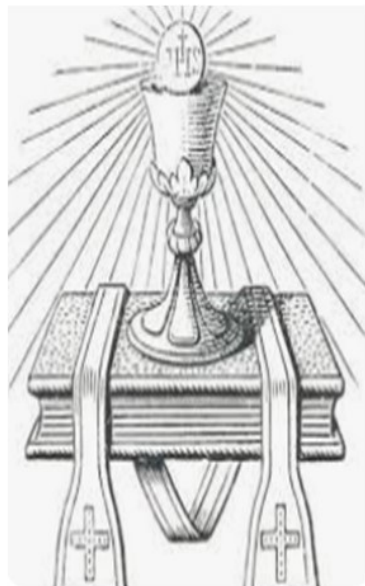
June 27<sup>th</sup> at 3:00 pm. There will be a Divine Mercy presentation by Fr. Matt follow by confessions until 5:00 pm

## **DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA**

Junio 27 a las 3:00pm. El Padre Matt dará una presentación sobre la Divina Misericordia seguida de confesiones hasta las 5:00 pm.



# HEALING MASS



Sunday, May 4<sup>th</sup> at 5:00 pm. Bilingual Healing Mass with prayers for healing with Exposition and individual prayers.

## MISA DE SANACION

Misa de Sanación con oraciones de sanación, exposición del Santísimo Sacramento y oraciones individuales, el domingo 4 de mayo a las 5:00 pm.

### UPCOMING EVENTS

**May 3<sup>rd</sup>.** Spanish CCD 1<sup>st</sup> communion Mass at 3:00 pm

**May 7<sup>th</sup>.** Installation of the new Archbishop-designate as our new Archbishop  
Most. Rev. Michael McGovern

**May 10<sup>th</sup>.** English CCD 1<sup>st</sup>. communion Mass at 10:00 am.

**May 18<sup>th</sup>.** High School graduation Mass at 9:00 am

**May 21<sup>st</sup>.** St Michael's 8<sup>th</sup> grade graduation Mass at 6:00 pm

---

### Próximos Eventos

**Mayo 3:** Misa de Primera Comunión del catecismo en español a las 3:00 pm

**Mayo 7:** Misa de instalación en Omaha, NE de nuestro Arzobispo electo,  
el Reverendísimo Michael McGovern

**Mayo 10:** Misa de Primera Comunión del catecismo en ingles a las 10:00 am.

**Mayo 18:** Misa de graduación de la Preparatoria a las 9:00 am

**Mayo 21:** Misa de graduación de los estudiantes del octavo grado de la escuela de  
San Miguel a las 6:00 pm

## Rincón Catequético del Padre Mateo: 20 de abril del 2025

¡Felices Pascuas! Que la Resurrección del Señor reine siempre en nuestros corazones y mentes para expulsar el poder de las tinieblas. En mi nombre, el Padre Mike y el Padre Carl, les deseo a todos una Pascua muy feliz y gozosa. ¡Que el Señor nos bendiga y nos proteja siempre!

Al celebrar la Resurrección de nuestro Señor, invito a todos nuestros feligreses a rezar diariamente la siguiente oración al Espíritu Santo para la sanación, la renovación y el fortalecimiento de nuestra parroquia. Por favor, continúen rezándola diariamente hasta Pentecostés como una invitación al Espíritu Santo para que llene nuestra parroquia con el fuego ardiente del Sagrado Corazón. ¡Gracias a todos!

*Ven Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles.  
Y enciende en ellos el fuego de tu amor.  
Envía tu Espíritu y serán creadas todas las cosas.  
Y renovarás la faz de la tierra.*

*¡Oh Dios, que has instruido  
los corazones de tus fieles  
con luz del Espíritu Santo!,  
concédenos que sintamos rectamente  
con el mismo Espíritu  
y gocemos siempre de su divino consuelo.  
Por Jesucristo Nuestro Señor.*

*Amén.*

### **CALENDARIO PARA EL CATECISMO EN ESPAÑOL**

<b>04-20-25</b>	No hay clases de catecismo. ¡FELIZ PASCUA DE RESURECCION!
<b>04-27-25</b>	Ultimo día de clases de catecismo
<b>04-29-25</b>	Practica para los alumnos que van a recibir su primera comunión a las 7:00 pm en la Iglesia.
<b>05-01-25</b>	2da. Reconciliación para los alumnos de primera comunión en la Iglesia a las 7:00 pm
<b>05-03-25</b>	Misa de primera comunión a las 3:00 pm (la Misa estaba programada para las 10:00 am, pero ese mismo día Arturo Hernández será ordenado diacono en Omaha a las 10:00 am y los sacerdotes estarán asistiendo a la Misa de ordenación. (Esta es la razón por el cambio de hora de la Misa.)

**¡VACACIONES, FELICES VACACIONES!**

### **GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.**

**Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.**

<b>Orantes De La Divina Misericordia 25 de abril</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. <b>Tema:</b> Lo que pasa durante la Misa.
--	---

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

**Sábado, 19 de abril, 2025**

8:30pm(MN): Por María Gómez y familia

**Segundas Intenciones:**

Por el eterno descanso de †Sergio Gutiérrez, Ruiz, †Sergio Gutiérrez Navarro, †David Romo Gómez, y †Patricia Meneses

**Domingo, 20 de abril, 2025**

10:30am(MN): Por la Parroquia

12:00pm(MK): †María Magaña De García

**Segundas Intenciones**

Por el cumpleaños de Arturo Hernández, por Jose Juan Gutierrez, por las animas del Purgatorio, y por el eterno descanso de †Sergio Gutiérrez Ruiz, †Sergio Gutiérrez Navarro, y †Jose Maldonado

1:30pm(CZ): †Alfonso Torres

**Segundas Intenciones**

Por el cumpleaños de María Inés Nuño y Daniel y Yahaira Pérez, y por el eterno descanso de †Enriqueta Vázquez De Anda

**Lunes, 21 de abril, 2025**

6:00pm: Servicio de Comunión

**Martes, 22 de abril, 2025**

6:00pm(MN): Por el cumpleaños de Regina y Alejandro Rocha

**Segunda Intención:**

†Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Miércoles, 23 de abril, 2025**

6:00pm(MN): †Teodoro Muñoz

**Segunda Intención:**

†Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Jueves, 24 de abril, 2025**

6:00pm(MN): Por el cumpleaños de Edgar y Daniela Gómez

**Segunda Intención:**

†Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Viernes 25 de abril, 2025**

6:00pm(CZ): Por el cumpleaños de María Puente y el eterno descanso de María Sifuentes

**Segunda Intención:**

†Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Sábado, 26 de abril, 2025**

7:00pm(MN): †Merced Olivares Davalos y †Virginia Jauregui Lomeli

**Segunda Intención:**

†Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Domingo, 27 de abril, 2025**

10:30am(MN): Por el aniversario de boda #26 de Sergio y Eva Mojica

**Segundas Intenciones:**

Por el aniversario de matrimonio de Jorge y Elda Raudales y el eterno descanso de †Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

12:00pm(MK): Por la Parroquia

1:30pm(CZ): Por el cumpleaños de Catalina y Juan Carlos Becerra

**Segunda Intención:**

Por el Omar, Janet, y Noel Gadea Y la familia Diaz-Contreras

**Saturday, April 19, 2025**

8:30pm(MN): For Maria Gomez and family

**Second Intentions:**

For the eternal rest of †Sergio Gutierrez Ruiz, †Sergio Gutierrez Navarro, †David Romo Gomez & †Patricia Meneses

**Sunday, April 20, 2025**

7:30am(MK): †Georgia Schieffer

9:00am(CZ): †Gloria Bligh

**Second Intention:**

For the eternal rest of †Gabriel Ortega Jr and all the souls in Purgatory

**Monday, April 21, 2025**

8:15am(CZ): †Betty O'Neil

**Second Intention:**

†Sergio Gutierrez Ruiz & †Sergio Gutierrez Navarro

**Tuesday, April 22, 2025**

8:15am(MK): In thanksgiving for Gianna Ortega's birthday

**Wednesday, April 23, 2025**

8:15am(CZ): †Deloris Burke

**Thursday, April 24, 2025**

5:00pm(CZ): †Rich Becker

**Friday, April 25, 2025**

8:15am(MN): †Georgia Schieffer

**Saturday, April 26, 2025**

9:00am(MN): For all the students receiving their first communion

5:00pm(MK): †Barbara O'Neil

**Sunday, April 27, 2025**

7:30am(MK): †Georgia Schieffer

9:00am(CZ): †Edward Rojas

## Weekly Collections Week Ending April 6, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 12,890.00
2nd Collection	\$ 2,679.64
Other Parishes	\$155.00
Easter Fund	\$ 320.00
Other Collections	\$ 85.00

## ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
1431 W 29th Street  
South Sioux City, NE 68776  
402-412-3131

**BCS**  
Insurance Agency

☎ 402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)  
✉ bcsinsuranceagency@gmail.com  
📍 1512 Dakota Ste. A  
So. Sioux City, NE 68776

AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE  
RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV  
Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant)

Sandra A Lopes (Agent)

**WILMES**  
**Do it Best**  
**HARDWARE**

Marketplace  
3049 Hamilton Blvd.  
Sioux City, IA 51104  
712.252.5176

South Sioux City  
815 W 29th St.  
So. Sioux City, NE 68776  
402.494.1469